

CIUDAD DE FILADELFIA



JAMES KENNEY

Alcalde

MICHAEL DiBERARDNIS

Director Ejecutivo

CLARENA TOLSON

Alcalde Deputada/Alcalde Director

Administrativa

STREETS DEPARTMENT



**STREETS
PHILADELPHIA**

Michael A. Carroll

Comisionado interino de Calles

Carlton Williams

Deputado Comisionado

Empleados de PMBC

Dawn Woods, Administradora

(215) 685-3968

Empleadas de Oficina

Stephanie Robinson

(215) 685-3981

Yvonne Garner

(215) 685-3975

Encargo de Bloque Limpio	Telefono	Distrito policial
Michael Hoffman	(215) 685-3993	2, 7, 8, 15
Ife Holt	(215) 685-3973	35E and 35W
Yvonne Garner	(215) 685-3975	22
Robyn Matthews	(215) 685-3992	5, 39
John Landers	(215) 685-3972	1, 3
Joseph Miranda	(215) 685-3987	18, 24
Sandra Miranda	(215) 685-3985	25
Dina Rivera	(215) 685-3980	6, 9, 16
Carmen Enriquez	(215) 685-3991	26
Cyril Schuellere	(215) 685-3976	14, 17
Darryl Thompson	(215) 685-3986	12
Atinuke Akinnaso	(215) 685-3989	19

**Preparado por el Departamento de Calles
Oficina de Planeacion y Asuntos Publicos**

Revisado en mayo del 2016

CONSEJOS UTILES PARA UN BLOQUE LIMPIO Y BELLO

Como Capitán de Bloque, usted es la persona que une a los residentes en su bloque. Juntos pueden crear una visión de un bloque limpio y bello. He aquí algunas sugerencias útiles:

- ☆ Barra los caminos y canales.
- ☆ Plante flores — en su bloque, en su patio, en las macetas de su ventana, al lado de las aceras, y alrededor de la base de los árboles.
- ☆ Mantenga y pinte casas abandonadas.
- ☆ Plantee árboles nuevos en las calles.
- ☆ Instale luces de seguridad decorativas.
- ☆ Cuelgue banderas o banderines.
- ☆ Pinte las orillas de la acera.
- ☆ Ayude a sus vecinos a pintar y a renovar.
- ☆ Limpie los escalones.
- ☆ Organice fiestas del bloque.
- ☆ Coordine actividades para niños.
- ☆ Instale y mantenga basureros en su bloque.



Reciclaje de Una Sola Fuente

Los materiales reciclables son recogidos cada semana en toda la ciudad. Los residentes pueden poner todos los materiales reciclables en el recipiente para materiales reciclables ubicado al lado de la basura que será recogida ese mismo día. Los siguientes materiales pueden ser incluidos en su reciclaje: latas de acero y aluminio, botellas y frascos de vidrio, cartones aplastados, plásticos del #1 al #7 (los números aparecen debajo del recipiente plástico) cartones de leche, jugos y otros refrigerios y de alimentos larga vida (sopas, caldos, etc.). Asegúrese de vaciar el líquido del cartón antes de reciclarlo. El reciclaje de cartón es un esfuerzo reciente que la ciudad ha añadido por el gran éxito obtenido con el Programa de Reciclaje y Recompensa de Filadelfia, que permite a los residentes recibir puntos que pueden ser intercambiados por cupones y que pueden ser usados en negocios locales.

Para más información sobre reciclaje en Filadelfia, llame al 215-685-RECYCLE (215-685-7329) o visítenos en www.phillyrecyclingpays.phila.gov.

Todos Servicios de la ciudad Marque 3-1-1

Servicio a Clientes del Departamento de Calles Teléfono: (215) 686-5560

www.philadelphiastreets.com

**¿Quiere Vivir
en un Bloque
Limpio?**

Así se lo hace a la manera
PMBC~~~



**Comité Filadelfia Más Bella
(PMBC)**

Una unidad de la División de Saneamiento del Departamento de Calles creada para ayudar a ciudadanos interesados en organizar, limpiar y embellecer sus bloques.

PMBC

2601 Glenwood Avenue
Philadelphia, PA 19121
(215) 685-3981

EL PROGRAMA PMBC ES UNA ASOCIACION ENTRE LA CIUDAD Y USTED

USTED Y SUS VECINOS PUEDEN ORGANIZAR A SU BLOQUE

Si usted y sus vecinos deciden que quieren un bloque limpio, ustedes se pueden organizar para lograrlo. Ustedes pueden:

- ★ Llamar a PMBC al (215) 685-3981 para recibir una petición por correo.
- ★ Circular peticiones entre sus vecinos y elegir un Capitán de Bloque. Necesitarán que el 51% de los residentes de su bloque firmen la petición.
- ★ Organizar una reunión para elegir oficiales, tales como el Capitán interino del Bloque, Tesorero, etc.
- ★ Envié su petición completa a PMBC- Un oficial del bloque de limpieza se comunicará con usted y le ayudará a empezar.

LOS OFICIALES DE PMBC TRABAJAN CON SUS CAPITANES DE BLOQUE

Los Oficiales de PMBC trabajan con los Capitanes de Bloque proporcionándoles:

- ★ Tarjetas de identificación de Capitán de Bloque.
- ★ Guías de los Capitanes de Bloque de PMBC.
- ★ Reglas y Regulaciones de Saneamiento.
- ★ Materiales de limpieza como bolsas para basura, escobas para barrer las calles, etc.
- ★ Ayuda organizacional en las reuniones de bloque para discutir los proyectos comunales o del bloque.
- ★ Horario de Limpieza de los Sábados, incluida la colecta especial de basura por parte del Departamento de Calles.
- ★ Premios de Limpieza de Bloque e información sobre los premios.
- ★ Información relacionada al programa.



GAÑE PREMIOS EN EFECTIVO

Únase al Concurso de Limpieza de Bloque de PMBC

Los bloques organizados por lo menos dos años son elegibles para participar en el concurso anual de PMBC. Cada año, los bloques seleccionados son juzgados y se otorgan premios en efectivo a los bloques de mayor calificación. ¡Cada bloque juzgado puede ganar algo!

¿Cómo pueden los Capitanes del Bloque Servir a su Bloque?

- ★ Ser líderes—unir a los vecinos a fijar metas y compartir el trabajo
- ★ Planear una agenda y seleccionar un tiempo y un lugar para revisar las reuniones mensuales.
- ★ Permanecer en contacto con residentes del bloque. Escuchar sus necesidades y/o sus ideas.
- ★ Actuar como promotor y vocero de su bloque.
- ★ Invitar a los niños a participar en alguna de las actividades.
- ★ Mantener informados a los Oficiales de PMBC acerca de las actividades del bloque, reuniones y planes. Dejarles sugerencias y/o transmitirles los problemas a ellos.

¿Cómo pueden Ayudar los Residentes del Bloque?

- ★ Trabajar con su Capitán de Bloque para lograr sus metas de limpieza y embellecimiento.
- ★ Unir al comité del bloque y pagar sus cuotas.
- ★ Hacer parte de la limpieza y plantar, pongan un buen ejemplo.
- ★ Atender reuniones y dar sus ideas para mejor el bloque.
- ★ Participar en las fiestas del bloque, ventas de tortas y otras actividades para recaudar dinero para el bloque.

Esto levanta mucho los ánimos.



PMBC Premios Adicionales

En 2001, tres premios nuevos se introdujeron. **La Comunidad Premios de Espíritu**, también anunció en la gala de Limpieza Bloque Banquete, reconocen los residentes especiales y las programas que verdaderamente hacen una diferencia en las comunidades de Filadelfia.

- Bloque Júnior Capitán Premio
- PMBC Transformación de Barrio Para Proyectos de Embellecimiento Premio
- Los Vecinos Ayudar Vecinos Premio

Para mayor información acerca del concurso, llame a su Oficial de Bloque PMBC.

For information about City services, dial 3-1-1. | للحصول على معلومات عن خدمات مدينة فيلادلفيا، اتصل بالرقم 3-1-1. | សម្រាប់ព័ត៌មានអំពីសេវាកម្មរបស់ទីក្រុង ភ្នំពេញ ទូរស័ព្ទលេខ 3-1-1 ។ | 欲了解市政服务方面的相关信息，请拨打3-1-1。 | Pour toute information sur les services de la Ville, composer le 3-1-1. | 시에서 제공되는 서비스에 대한 정보를 원하시면, 3-1-1로 전화하세요. | За информацией о городских службах обращайтесь по тел. 3-1-1. | Para obtener información acerca de los servicios que brinda la ciudad, marque 3-1-1. | Để biết thêm thông tin về dịch vụ Thành Phố, xin gọi 3-1-1.